

УДК 297.1
ББК 86.38
И 87

Печатается по решению Ученого совета Института востоковедения и международных отношений Казанского федерального университета от 4.10.12.

2-й Казанский международный научный форум «Ислам в мультикультурном мире» организован и проведен в рамках реализации Федеральной целевой программы по обеспечению подготовки специалистов с углубленным знанием истории и культуры ислама на 2011 – 2013 гг.

Ответственный редактор: д.экон.н., к.ю.н. Р.И. Беккин

Редактор: к.полит.н. И.Г. Саетов

Составители: Е.Н. Хамидов, Ч.Н. Хамидова

И 87 Ислам в мультикультурном мире – 2012: Сборник материалов и тезисов 2-го Казанского международного научного форума. 29-31 окт. 2012 г. – Казань: Арт-Лоджик, 2012.

В Сборник вошли избранные материалы Форума на русском и английском языках, объединенные в разделы, соответствующие названиям научных секций

Selected papers and abstracts in Russian and English were included in the proceedings, combined into chapters according to the names of Forum sections.

©Казанский федеральный университет
© Е.Н. Хамидов, Ч.Н. Хамидова

СОДЕРЖАНИЕ

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ	5
ПРОБЛЕМЫ ВНУТРИИСЛАМСКОГО ДИАЛОГА НА СОВРЕМЕННОМ ЭТАПЕ	21
ИСЛАМ В ВОЛГО-УРАЛЬСКОМ РЕГИОНЕ	31
ИСЛАМСКОЕ ИСТОЧНИКОВЕДЕНИЕ: ТЕКСТЫ, ПЕРЕВОДЫ, КОММЕНТАРИИ	51
ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА СУФИЗМА	68
АРАБО-МУСУЛЬМАНСКАЯ ФИЛОСОФИЯ И ИСЛАМСКАЯ ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ МЫСЛЬ	76
ИСКУССТВО МУСУЛЬМАНСКОГО МИРА	88
МУСУЛЬМАНСКИЕ ОБЩИНЫ В НЕМУСУЛЬМАНСКИХ СТРАНАХ	100
ИСЛАМ И ПРОБЛЕМЫ СОВРЕМЕННОСТИ	125
ПРОБЛЕМЫ ИЗУЧЕНИЯ ИСТОРИИ ИСЛАМА В РОССИИ И В МИРЕ. ВОПРОСЫ ИСЛАМСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ	143

CONTENTS

PLENARY SESSION	5
PROBLEMS OF THE INNER-ISLAMIC DIALOGUE. ISLAM AND DIALOGUE BETWEEN CIVILIZATIONS	21
ISLAM IN THE VOLGA-URAL REGION	31
ISLAMIC SOURCE STUDIES: TEXTS, TRANSLATIONS, COMMENTARIES	51
THE THEORY AND PRACTICE OF SUFISM	68
ARABIC AND ISLAMIC PHILOSOPHY AND ISLAMIC SOCIO-POLITICAL THOUGHT	76
THE ART OF THE ISLAMIC WORLD	88
MUSLIM COMMUNITIES IN THE NON-MUSLIM COUNTRIES	100
ISLAM AND TOPICAL ISSUES	125
TOPICAL ISSUES OF THE ISLAMIC STUDIES IN RUSSIA AND IN THE WORLD. PROBLEMS OF ISLAMIC EDUCATION	143

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Станислав Михайлович Прозоров,
к.и.н., зам. директора по науке
Института восточных рукописей РАН
(г. Санкт-Петербург)

Многообразие форм бытования ислама как историческая основа веротерпимости в современном многоконфессиональном обществе

При всех различиях в подходах к изучению ислама, в методологии и в способах аргументации, в региональных задачах и в глобальных целях, фактически существующих между учеными, исповедующими ислам, и представителями академического, светского исламоведения, обе эти категории ученых несут общую ответственность за создание атмосферы веротерпимости и уважительного отношения к инакомыслящим в многоконфессиональном обществе, каким является Российская Федерация.

Декларативно эту перманентную для российского общества задачу постулируют, устно и письменно, и мусульманские религиозные и политические деятели, и светские ученые и политики. Однако на практике, судя по публикациям, выступлениям на международных и всероссийских конференциях, в российских СМИ, реального объединения усилий этих двух общественных сил не происходит. Более того, наблюдаются признаки их идеологического размежевания, за которым, как показывает история, следует конфронтация. С одной стороны, активизируются и организуются силы, эксплуатирующие и проповедующие антиисламские настроения в мире, в том числе в России. С другой стороны, очевидна тенденция к идеализации ислама, к пропаганде его исключительности и преимущества перед другими религиями и верованиями. Об этом же свидетельствует наводнившая российский книжный рынок малограмотная и тенденциозная литература, в первую очередь переводная. Идеализация ислама неизбежно сопровождается фальсификацией его истории – будь то сознательно или по невежеству – путем умалчивания или прямого искажения исторических фактов. В этих условиях общество в целом становится заложником ложных сведений об исламе и пристрастных идей, порожденных, в том числе и фальсификацией исламской истории.

Следствием распространения научных знаний об исламе в российском обществе должно стать осознание многообразия форм бытования ислама как исторического явления и признание их равноправными, равноценными внутри мусульманского сообщества. Ибо ни у мусульманских ученых, ни у светских востоковедов нет объективных критериев для определения «истинной правоверности» той или иной богословско-правовой школы ислама. Более того, всякое противопоставление одной формы истолкования и

бытования ислама другой, тем более попытки навязать свою модель «исламского правления» другому сообществу, неизбежно ведут к конфронтации. В то же время именно это многообразие, закрепленное сращиванием «нормативного» ислама с духовным субстратом исламизированных народов, способствовало сложению и расцвету исламской культуры и науки и обеспечивало жизнеспособность ислама как идеологической системы.

Признание равноправными разных форм бытования ислама внутри мусульманского сообщества обуславливает признание таковыми формы бытования и других религий и религиозных верований, что в свою очередь должно стать основой веротерпимости в человеческом сообществе.

Проблема межконфессиональных отношений носит глобальный характер, и до недавнего времени идеологи исламского мира занимали в этом вопросе одностороннюю позицию. Однако в 2011 г. кувейтское Министерство по делам *вакфов* и ислама начало разработку проекта под названием Села («Связь»), предусматривающего налаживание научно-практического сотрудничества в международном масштабе между мусульманскими учеными и не-мусульманскими исследователями исламской цивилизации – ориенталистами (*мустишрикун!*). Цели проекта – достижение согласия между ними в ходе постоянного межцивилизационного диалога на правах партнерства, снижение напряженности и конфронтации между представителями разных культур и религий. Разработку этого проекта с участием представителей востоковедных школ всего мира намечено завершить в ноябре 2012 г. утверждением совместного документа (Хартии) и плана действий на ближайшие 5 лет.

«Кувейтская инициатива» это – сигнал из мусульманской страны мусульманским ученым и ориенталистам (востоковедам) во всех странах и на всех континентах: давайте объединим наши усилия в изучении арабо-мусульманской культуры, в поисках путей к взаимопониманию и веротерпимости.

Объединение усилий мусульманских ученых и светских востоковедов в области распространения научных знаний об исламе не может быть успешным, пока продолжается наводнение российского книжного рынка низкопробной литературой об исламе. Переводы на русский язык оригинальных источников и литературы по исламу, как правило, сопровождаются их «одобрением» со стороны *шайхов* ал-Азхара и других исламских образовательных центров. При всем уважении к зарубежным исламским авторитетам трудно признать выбор сочинений и оценку качества их переводов на русский язык объективными. Отсутствие какой-либо цензуры не вселяет надежды на улучшение ситуации в этой области. Считаю целесообразным рассмотреть вопрос о создании своего рода «Консультативного совета» из представителей академического исламоведения и исламских духовных и образовательных центров России, который мог бы стать неким «фильтром» для распространения малограмотной и апологетической литературы по исламу. Рекомендации

«Консультативного совета» не будут иметь юридической силы, но совокупный авторитет его членов может оказывать моральное давление на авторов и издателей такой продукции. Кроме того, создание «Консультативного совета» будет не только свидетельством намерений обеих сторон действовать сообща, но и реальным шагом к объединению их усилий.